

시니어 파머스마켓 영양 프로그램(SFMNP) 보조금 카드 사용 방법

1. 귀하의 SFMNP 보조금 카드 또는 [SFMNP 모바일 앱에 있는 귀하의 QR 코드를 참여 파머스마켓 또는 팜스토어로 가져오십시오.](#)
2. 신선 농작물 또는 꿀을 선택하십시오.
3. 농부가 귀하의 QR 코드를 본인의 전화기 또는 모바일 기기 스캔합니다.
4. 구매하신 금액을 확인하고 귀하의 네 자리 PIN*을 입력하십시오.
5. 농부는 귀하의 구매를 확인하고 귀하는 신선한 현지 농산물 또는 꿀을 받게 됩니다.



PIN*: 카드는 4자리 PIN과 함께 사용할 준비가 되어 있습니다. 귀하에게 지정된 4자리 PIN은 귀하의 출생 월 두 자리 그리고 귀하의 출생 연도 두 자리(MMY)를 이용합니다. 예시: 1963년 7월 4일(07/04/1963)의 경우 PIN 0763을 이용합니다



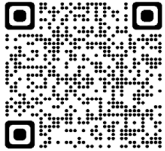
자주 묻는 질문

카드를 활성화해야 하나요?	아니요, 귀하의 카드를 활성화하실 필요는 없습니다. 새로 발급된 카드는 \$80의 보조금이 미리 충전되어 있으며 귀하의 생년월일을 이용한 고유 PIN이 지정되어 있습니다.
보조금은 언제 이용할 수 있습니까?	귀하의 SFMNP 보조금은 6월 1일부터 10월 31일까지 사용하셔야 합니다. 보조금은 다음 년도로 이월되지 않는다는 점을 알아두십시오. 귀하의 보조금을 10월 31일까지 사용해주십시오.
나의 PIN은 무엇입니까?	귀하의 SFMNP 카드에는 PIN이 지정된 상태로 제공됩니다. 귀하의 4자리 PIN은 귀하의 출생 월과 연도입니다. 예시 PIN: 생일 - 1963년 7월 4일 PIN: 0763. 귀하의 구매를 확인하시려면 이 4자리 숫자가 필요합니다.
나의 PIN을 변경할 수 있습니까?	예, 1-844-359-3104에 전화해서서 PIN을 변경하실 수 있습니다. 귀하의 PIN을 변경하시려면 귀하의 SFMNP 카드에 있는 16 자리 숫자, 귀하의 생년월일(월일년 형식), 그리고 귀하의 우편 번호가 필요합니다. 도움말: 쉽게 기억하실 수 있는 PIN을 선택하시고 이 PIN을 카드에 적지 마십시오.
보조금 카드로 무엇을 구입할 수 있습니까?	귀하의 보조금을 이용하여 신선하고 영양이 많으며 조리되지 않은, 현지에서 재배한 과일, 채소, 꿀, 그리고 허브를 구입하실 수 있습니다. 귀하의 SFMNP 보조금으로는 말린 과일이나 채소, 건조 허브, 화분에 심은 과일이나 살아있는 식물 상태의 채소, 화분에 심은 허브, 달걀, 육류, 치즈, 해산물을 구입하실 수 없습니다.
SFMNP 혜택은 어디에서 이용할 수 있습니까?	참여 파머스마켓에서 다음 표지판을 찾아보십시오. 공식 파머스마켓과 팜스토어 목록은 SFMNP 모바일 앱 및 온라인의 “어디에서 SFMNP 보조금을 사용할 수 있습니까?(Where can I use my SFMNP benefits?)”에서 확인하실 수 있습니다. seniofarmnp.com .



자세한 정보는 WWW.DSHS.WA.GOV/ALTA/ 에서 확인해주세요.



<p>잔액은 어떻게 확인할 수 있습니까?</p>	<p>귀하의 SFMNP 보조금 카드의 처음 보조금 금액은 \$80부터 시작합니다. 다음은 귀하의 잔액을 확인할 수 있는 몇 가지 방법입니다.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. SFMNP 모바일 앱을 다운로드하시고 “나의 보조금(My Benefits)”을 이용하여 잔액을 추적하십시오. 2. 귀하의 SFMNP 카드 뒷면에 있는 “보조금 잔액(benefit balance)” 전화번호 1-844-359-3104로 전화하십시오. 참고: 처음 전화를 하시면 PIN을 설정하도록 안내를 받게 됩니다. 귀하의 PIN을 4자리 번호로 설정하시려면 16자리 카드 번호와 생년월일(월일년), 우편번호가 필요합니다. 귀하는 원하실 경우 동일한 PIN(월연도)를 이용하시거나 다른 PIN으로 변경하기를 선택하실 수 있습니다. 3. 구매 전, 참여 농부들은 귀하의 보조금 잔액을 확인해드릴 수 있습니다.
<p>나의 보조금을 받는 농부를 찾을 수 없는 경우에는 어떻게 해야 하나요?</p>	<p>“Farmers Market Benefits Welcome Here!” (파머스 파켓 보조금을 이용하실 수 있습니다)를 표시한 공급자를 찾을 수 없다면 일반적으로 파머스 마켓 중앙에 있는 “정보 부스”로 가십시오. 그곳에 있는 사람이 누구든지 귀하의 SFMNP 보조금을 받는 사람을 찾으도록 도와드릴 것입니다.</p>
<p>카드를 잃어버린 경우 어떻게 해야 하나요?</p>	<p>분실하였거나 도난당한 카드는 교체 가능합니다. 이 절차에 대해 질문이 있으시면 귀하께서 SFMNP 보조금을 신청하신 지역 기관에 문의하시거나 고객 서비스 전화 (1-800-841-1410)로 문의해주시십시오.</p>
<p>다른 사람이 이 카드를 이용하여 쇼핑을 할 수 있습니까?</p> 	<p>저희는 귀하께서 본인의 보조금으로 신선한 농작물이나 꿀을 구입하시는데 적극적으로 참여하실 것을 권합니다. 하지만 귀하께서 보조금을 이용하여 충분히 참여를 하실 수 없다면 귀하의 대리인이 구매를 할 수 있습니다. 대리인을 지정하시려면 대리인 양식을 작성하고 서명하십시오(QR 코드를 스캔하여 이 양식에 접속하시거나 아래 웹 주소를 이용하여 다른 언어로 이용하십시오). https://www.dshs.wa.gov/altsa/home-and-community-services-publications/senior-farmers-market-nutrition-program-documents-translations</p>
<p>작년 카드를 갖고 있어야 하나요?</p>	<p>아니요, 작년 카드를 갖고 계실 필요는 없습니다. 각 프로그램 년도마다 새 카드가 발급됩니다. 이전 연도의 SFMNP 보조금 카드는 안전하게 폐기해주시십시오.</p>
<p>컴퓨터나 스마트폰이 필요합니까?</p>	<p>아니요, SFMNP 보조금 카드 QR 코드 및 PIN만으로 구매를 하실 수 있습니다! 보조금을 이용하시기 위해 스마트폰이나 컴퓨터를 사용할 필요는 없습니다.</p>
<p>SFMNP 모바일 앱은 어떻게 받을 수 있으며 이 앱은 어떤 기능을 합니까?</p>	<p>스마트폰이나 iPad 또는 이와 비슷한 태블릿이 있다면 귀하의 SFMNP 보조금을 위한 모바일 앱을 다운로드하실 수 있습니다. 귀하의 SFMNP 보조금 카드가 있으면 SFMNP 앱을 다운로드하고 이용하여 현지 시장을 찾고 구매내역을 확인하거나 상세 정보 및 지원을 이용하실 수 있습니다. SFMNP 모바일 앱 책자를 확인하십시오.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>Apple 기기</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Android 기기</p> </div> </div>